



BALADEUSE D'ATELIER RECHARGEABLE

Référence 82290



Manuel d'instructions – Notice originale

Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations



1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée** : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents
3. **Protection contre les chocs électriques** : éviter tout contact corporel avec des surfaces mises ou reliées à la terre (par exemple canalisations, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
4. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ne pas forcer le produit** : un produit donne de meilleurs résultats de manière plus sûre au régime, à la puissance pour lequel il a été conçu.
6. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le produit, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Il faut réparer toute

pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.

7. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés
8. **Ne pas modifier la lampe**: aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
9. **Confier la réparation du produit à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
10. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.

1.2. Instructions Particulières

- Ne diriger pas la lumière directement vers vos yeux, ceux d'une personne ou d'un animal.
- Eteindre la lampe en cas de non-utilisation
- Ne pas utiliser la lampe près de flammes
- Ne pas utiliser la lampe à proximité immédiate de matériaux ou de gaz inflammables.
- Avertissement: La mise en service de cet équipement dans un environnement résidentiel pourrait créer des interférences radio.

2. Présentation

2.1. Caractéristiques Techniques

	Modèle 82290
Poids	0.2kg
Dimensions	42x50x170mm
IP	IP20
Durée d'autonomie	2h à 7,5h
Batterie	Rechargeable 3.7v 2600mAh Li-ion
Autres	Base magnétique Rechargeable : port USB-C
Câble	Câble USB-C/USB-A fourni
Fonctions	- éclairage principal (400lm et 1000lm) - éclairage au dos : 400lm - éclairage en bout : 100lm

3. Utilisation

Avant la première utilisation de la lampe, charger complètement la lampe pendant au minimum 4-5 heures. La lampe doit être chargée au moins tous les 3 mois (même en cas si la lampe n'est pas utilisée).

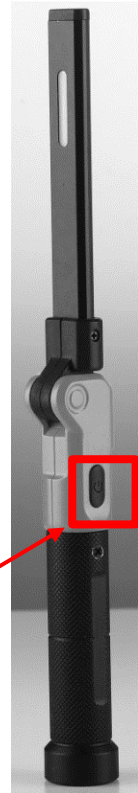
Chargement de la lampe :

- Avant le chargement, veiller à éteindre la lampe
- Connecter le câble USB-C au port USB-C de la lampe
- Pendant le chargement, les voyants de charge clignotent. Dans le cas contraire, débrancher le câble et recommencer l'opération.
- La charge est terminée lorsque les voyants s'arrêtent de clignoter.

Mise en marche :

- Appuyer une première fois sur le bouton marche/arrêt situé sur le côté de la lampe (cf. schéma ci-après) : l'éclairage en bout (100lm) s'allume.
- Appuyer une seconde fois pour allumer la lumière principale à (400lm).
- Appuyer une troisième fois pour allumer la lumière principale à (1000lm).
- Appuyer une quatrième fois pour allumer l'éclairage au dos de la lampe (400lm).
- Pour éteindre la lampe, appuyer une cinquième fois ou une seule fois après plusieurs minutes d'utilisation

Bouton marche/ arrêt



4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



RECHARGEABLE WORKSHOP WHEEL

Reference 82290



Instruction manual – Translation of the original instructions

Please read this instruction manual carefully and completely before use

1. Safety Instructions

WARNING ! When using power tools, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following.

Read all of these instructions before using this product and save this information



1.1. General Instructions

1. **Use in a secure environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the surrounding environment during use.
2. **Maintain a clean and orderly work area :** the work area must be visible from the working position. Messy areas and workbenches invite accidents
3. **Protection against electric shock :** avoid body contact with earthed or earthed surfaces (e.g. pipes, radiators, stoves, refrigerators).
4. **Keep other people away :** Do not allow people, especially children, not involved in the work in progress, to touch the tool or the extension, and keep them away from the work area , BE particularly vigilant with children and animals.
5. **Do not force the product :** a product gives better results in a safer manner at the diet, at the power for which it was designed.
6. **Check for damaged parts :** Before using the product, carefully examine the condition of the parts to ensure that they are functioning properly and doing their job. Any part in poor condition must be repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated in this instruction manual.
7. **Do not use the cable/cord in poor conditions :** never jerk the cable/cord in order to disconnect it from the power outlet. Keep the cable/cord away from heat, lubricants and sharp edges. Examine extensions regularly and replace them if damaged
8. **Do not modify the lamp :** no modification and/or reconversion must be carried out. Use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
9. **Entrust the repair of the product to a specialist :** this electrical appliance complies with the planned safety rules. Repairs to electrical appliances carried out by unqualified persons pose a risk of injury to the user.
10. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.

1.2. Special Instructions

- Do not direct the light directly into your eyes, those of a person or an animal.
- Turn off the lamp when not in use
- Do not use the lamp near flames
- Do not use the lamp in the immediate vicinity of flammable materials or gases.
- Warning: Operating this equipment in a residential environment may cause radio interference.

2. Presentation

2.1. Technical characteristics

	Model 82290
Weight	0.2kg
Dimensions	42x50x170mm
IP	IP20
Battery life	2h to 7.5h
Battery	Rechargeable 3.7v 2600mAh Li-ion
Others	Magnetic base Rechargeable: USB-C port
Cable	USB-C/USB-A cable provided
Functions	- main lighting (400lm and 1000lm) - back lighting: 400lm - end lighting: 100lm

3. Use

Before using the lamp for the first time, fully charge the lamp for at least 4-5 hours. The lamp should be charged at least every 3 months (even if the lamp is not used).

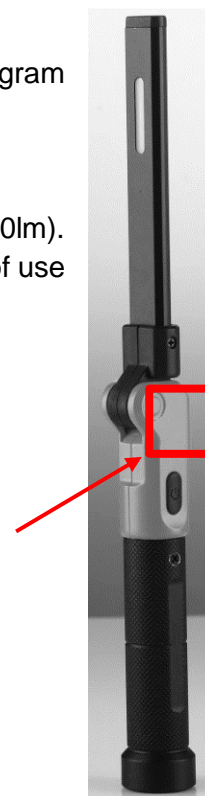
Charging the lamp:

- Before charging, make sure to turn off the lamp
- Connect the USB-C cable to the USB-C port on the lamp
- While charging, the charging lights will flash. Otherwise, unplug the cable and start the operation again.
- Charging is complete when the lights stop flashing.

Start-up:

- Press the on/off button located on the side of the lamp once (see diagram below): the end lighting (100lm) turns on.
- Press a second time to turn on the main light at (400lm).
- Press a third time to turn on the main light at (1000lm).
- Press a fourth time to turn on the lighting on the back of the lamp (400lm).
- To turn off the lamp, press a fifth time or once after several minutes of use

On/Off button



4. Warranty and Product Compliance

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, absence of protection or device securing the operator, non-compliance with the above instructions excludes your machine from our guarantee, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental Protection :



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used devices must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or your retailer for advice on recycling.



RUEDA DE TALLER RECARGABLE

Referencia 82290



Manual de instrucciones – Traducción de las instrucciones originales

Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de usarlo.

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Cuando utilice herramientas eléctricas, siga siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes.

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.



1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Mantener un área de trabajo limpia y ordenada :** el área de trabajo debe ser visible desde el puesto de trabajo. Las zonas desordenadas y los bancos de trabajo invitan a los accidentes
3. **Protección contra descargas eléctricas :** evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra o puestas a tierra (por ejemplo, tuberías, radiadores, estufas, refrigeradores).
4. **Mantenga alejadas a otras personas :** No permita que personas, especialmente niños, que no estén involucrados en el trabajo en curso, toquen la herramienta o la extensión, y manténgalas alejadas del área de trabajo. Esté particularmente atento con los niños y los animales.
5. **No fuerces el producto :** un producto da mejores resultados de forma más segura con la dieta, con la potencia para la que fue diseñado.
6. **Verifique si hay piezas dañadas :** Antes de usar el producto, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que estén funcionando correctamente y haciendo su trabajo. Cualquier pieza en mal estado debe ser reparada o reemplazada por un centro de servicio autorizado a menos que se indique lo contrario en este manual de instrucciones.
7. **No utilice el cable/cordón en malas condiciones :** nunca tire del cable/cordón para desconectarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, lubricantes y bordes afilados. Examine las extensiones periódicamente y reemplácelas si están dañadas.
8. **No modificar la lámpara :** no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
9. **Confíe la reparación del producto a un especialista :** este aparato eléctrico respeta las normas de seguridad previstas. Las reparaciones de aparatos eléctricos realizadas por personas no cualificadas suponen un riesgo de lesiones para el usuario.
10. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.

1.2. instrucciones especiales

- No dirija la luz directamente a sus ojos, a los de una persona o a los de un animal.
- Apague la lámpara cuando no esté en uso.
- No utilice la lámpara cerca de llamas.
- No utilice la lámpara cerca de materiales o gases inflamables.
- Advertencia: Operar este equipo en un ambiente residencial puede causar interferencias de radio.

2. Presentación

2.1. Características técnicas

	Modelo 82290
Peso	0,2 kilos
Dimensiones	42x50x170mm
IP	IP20
Duración de la batería	2h a 7,5h
Batería	Recargable de iones de litio de 3,7 V y 2600 mAh.
Otros	Base magnética Recargable: puerto USB-C
Cable	Cable USB-C/USB-A incluido
Funciones	- iluminación principal (400lm y 1000lm) - retroiluminación: 400lm - iluminación final: 100lm

3. Usar

Antes de usar la lámpara por primera vez, cárguela completamente durante al menos 4-5 horas. La lámpara debe cargarse al menos cada 3 meses (incluso si no se utiliza).

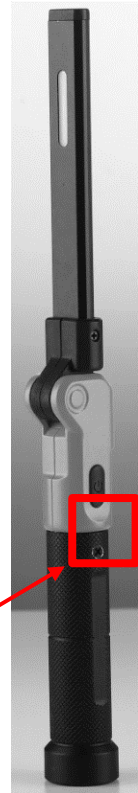
Cargando la lámpara:

- Antes de cargar, asegúrese de apagar la lámpara.
- Conecte el cable USB-C al puerto USB-C de la lámpara
- Mientras se carga, las luces de carga parpadearán. En caso contrario, desconecte el cable y comience la operación nuevamente.
- La carga se completa cuando las luces dejan de parpadear.

Comienzo :

- Presione una vez el botón de encendido/apagado ubicado en el costado de la lámpara (ver diagrama a continuación): se enciende la iluminación final (100 lm).
- Presione una segunda vez para encender la luz principal a (400 lm).
- Presione por tercera vez para encender la luz principal a (1000 lm).
- Presione por cuarta vez para encender la iluminación en la parte posterior de la lámpara (400 lm).
- Para apagar la lámpara, presione una quinta vez o una vez después de varios minutos de uso.

Botón de encendido/apagado



4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección del medioambiente :



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.



WIEDERAUFLADBARES WERKSTATTRAD

Referenz 82290



Bedienungsanleitung – Übersetzung der Originalanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig und vollständig durch

1. Sicherheitshinweise

WARNUNG ! Befolgen Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden.



Lesen Sie alle diese Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden, und bewahren Sie diese Informationen auf

1.1. Allgemeine Anweisungen

1. **Verwendung in einer sicheren Umgebung:** Während der Verwendung darf keine Gefahr von Explosionen oder korrosiven Produkten in der Umgebung bestehen.
2. **Sorgen Sie für einen sauberen und ordentlichen Arbeitsbereich :** Der Arbeitsbereich muss vom Arbeitsplatz aus sichtbar sein. Unordentliche Bereiche und Werkbänke laden zu Unfällen ein
3. **Schutz vor elektrischem Schlag :** Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten oder geerdeten Oberflächen (z. B. Rohre, Heizkörper, Herde, Kühlschränke).
4. **Halten Sie andere Personen fern :** Erlauben Sie Personen, insbesondere Kindern, die nicht an der laufenden Arbeit beteiligt sind, nicht, das Werkzeug oder die Verlängerung zu berühren, und halten Sie sie vom Arbeitsbereich fern. Seien Sie besonders wachsam gegenüber Kindern und Tieren.
5. **Erzwingen Sie das Produkt nicht :** Ein Produkt liefert bessere Ergebnisse auf sicherere Weise bei der Diät und bei der Leistung, für die es entwickelt wurde.
6. **Auf beschädigte Teile prüfen :** Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts sorgfältig den Zustand der Teile, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und ihre Aufgabe erfüllen. Alle Teile in schlechtem Zustand müssen von einem autorisierten Servicecenter repariert oder ersetzt werden, sofern in dieser Bedienungsanleitung nichts anderes angegeben ist.
7. **Benutzen Sie das Kabel/Kabel nicht unter schlechten Bedingungen :** Ziehen Sie niemals am Kabel/Kabel, um es von der Steckdose zu trennen. Halten Sie das Kabel/Kabel von Hitze, Schmiermitteln und scharfen Kanten fern. Überprüfen Sie die Verlängerungen regelmäßig und ersetzen Sie sie bei Beschädigung
8. **Modifizieren Sie die Lampe nicht :** Es dürfen keine Änderungen und/oder Umbauten vorgenommen werden. Die Verwendung anderer als der in dieser Bedienungsanleitung empfohlenen Zubehörteile oder Anbaugeräte kann zu Verletzungen führen.
9. **Überlassen Sie die Reparatur des Produkts einem Fachmann :** Dieses Elektrogerät entspricht den vorgesehenen Sicherheitsvorschriften. Bei Reparaturen an Elektrogeräten durch unqualifizierte Personen besteht Verletzungsgefahr für den Benutzer.
10. **Warnung :** Die Verwendung von Zubehör oder Anbaugeräten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden, kann eine Verletzungsgefahr für Personen darstellen.

1.2. spezielle Anweisungen

- Richten Sie das Licht nicht direkt auf Ihre Augen, die einer Person oder eines Tieres.
- Schalten Sie die Lampe aus, wenn Sie sie nicht verwenden
- Benutzen Sie die Lampe nicht in der Nähe von Flammen
- Benutzen Sie die Lampe nicht in unmittelbarer Nähe von brennbaren Materialien oder Gasen.
- Warnung: Der Betrieb dieses Geräts in einer Wohnumgebung kann zu Funkstörungen führen.

2. Präsentation

2.1. Technische Eigenschaften

	Modell 82290
Gewicht	0,2 kg
Maße	42x50x170mm
IP	IP20
Batterielebensdauer	2h bis 7,5h
Batterie	Wiederaufladbarer 3,7-V-2600-mAh-Lithium-Ionen-Akku
Andere	Magnetische Basis Wiederaufladbar: USB-C-Anschluss
Kabel	USB-C/USB-A-Kabel im Lieferumfang enthalten
Funktionen	- Hauptbeleuchtung (400lm und 1000lm) - Hintergrundbeleuchtung: 400lm - Endbeleuchtung: 100lm

3. Verwenden

Bevor Sie die Lampe zum ersten Mal verwenden, laden Sie die Lampe mindestens 4-5 Stunden lang vollständig auf. Die Lampe sollte mindestens alle 3 Monate aufgeladen werden (auch wenn die Lampe nicht verwendet wird).

Aufladen der Lampe:

- Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass die Lampe ausgeschaltet ist
- Verbinden Sie das USB-C-Kabel mit dem USB-C-Anschluss der Lampe
- Während des Ladevorgangs blinken die Ladeleuchten. Andernfalls ziehen Sie das Kabel ab und starten Sie den Vorgang erneut.
- Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die Lichter aufhören zu blinken.

Start-up:

- Drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste an der Seite der Lampe (siehe Abbildung unten): Die Endbeleuchtung (100 lm) schaltet sich ein.
- Drücken Sie ein zweites Mal, um das Hauptlicht mit (400 lm) einzuschalten .
- Drücken Sie ein drittes Mal, um das Hauptlicht mit (1000 lm) einzuschalten .
- Drücken Sie ein viertes Mal, um die Beleuchtung auf der Rückseite der Lampe einzuschalten (400 lm).
- Um die Lampe auszuschalten, drücken Sie ein fünftes Mal oder einmal nach mehreren Minuten Gebrauch

Ein/Aus-Taste



4. Garantie und Produktkonformität

Die Garantie kann nicht gewährt werden :

Unsachgemäßer Gebrauch, unsachgemäße Bedienung, unbefugte Modifikation, fehlerhafter Transport, Handhabung oder Wartung, Verwendung von nicht originalen Teilen oder Zubehörteilen, Eingriffe durch nicht autorisiertes Personal, fehlende Schutz- oder Vorrichtung zur Sicherung des Bedieners, Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen Sobald die Maschine von unserer Garantie ausgeschlossen ist, trägt der Käufer die Verantwortung für den Transport der Ware. Dieser ist für die Geltendmachung etwaiger Regressansprüche gegen den Spediteur in den gesetzlichen Formen und Fristen verantwortlich. Bei Garantieanfragen beachten Sie bitte unsere Allgemeinen Verkaufsbedingungen.

Umweltschutz :



Ihr Gerät enthält viele recycelbare Materialien.

Wir weisen Sie darauf hin, dass gebrauchte Geräte nicht mit anderem Abfall vermischt werden dürfen. Elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.



RUOTA DA OFFICINA RICARICABILE

Riferimento 82290



Manuale di istruzioni – Traduzione delle istruzioni originali

Si prega di leggere attentamente e completamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso

1. Istruzioni di sicurezza

AVVERTIMENTO ! Quando si utilizzano utensili elettrici, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone, comprese le seguenti.

Leggere tutte queste istruzioni prima di utilizzare questo prodotto e salvare queste informazioni



1.1. Istruzioni generali

1. **Utilizzo in ambiente sicuro:** durante l'utilizzo non devono esserci rischi di esplosioni o prodotti corrosivi nell'ambiente circostante.
2. **Mantenere un'area di lavoro pulita e ordinata** : l'area di lavoro deve essere visibile dalla posizione di lavoro. Aree disordinate e banchi di lavoro favoriscono gli incidenti
3. **Protezione contro le scosse elettriche** : evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra o collegate a terra (ad esempio tubi, radiatori, stufe, frigoriferi).
4. **Tenere lontane le altre persone** : Non permettere alle persone, soprattutto bambini, non coinvolte nel lavoro in corso, di toccare l'utensile o la prolunga e tenerle lontane dall'area di lavoro , PRESTARE particolare attenzione ai bambini e agli animali.
5. **Non forzare il prodotto** : un prodotto dà risultati migliori in maniera più sicura alla dieta, all'alimentazione per la quale è stato studiato.
6. **Verificare la presenza di parti danneggiate** : prima di utilizzare il prodotto, esaminare attentamente le condizioni delle parti per assicurarsi che funzionino correttamente e svolgano il loro lavoro. Qualsiasi parte in cattive condizioni deve essere riparata o sostituita da un centro di assistenza autorizzato se non diversamente indicato nel presente manuale di istruzioni.
7. **Non utilizzare il cavo/cavo in cattive condizioni** : non stratonare mai il cavo/cavo per scollegarlo dalla presa di corrente. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, lubrificanti e spigoli vivi. Esaminare regolarmente le estensioni e sostituirle se danneggiate
8. **Non modificare la lampada** : non deve essere effettuata alcuna modifica e/o riconversione. L'uso di accessori o accessori diversi da quelli consigliati nel presente manuale di istruzioni può provocare lesioni personali.
9. **Affidare la riparazione del prodotto a uno specialista** : questo apparecchio elettrico è conforme alle norme di sicurezza previste. Le riparazioni degli apparecchi elettrici effettuate da persone non qualificate comportano il rischio di lesioni per l'utente.
10. **Avvertenza** : l'uso di qualsiasi accessorio o accessorio diverso da quello consigliato in questo manuale di istruzioni può presentare un rischio di lesioni alle persone.

1.2. Istruzioni speciali

- Non dirigere la luce direttamente nei vostri occhi, in quelli di una persona o di un animale.
- Spegnerla lampada quando non in uso
- Non utilizzare la lampada vicino a fiamme
- Non utilizzare la lampada nelle immediate vicinanze di materiali o gas infiammabili.
- Avvertenza: l'utilizzo di questa apparecchiatura in un ambiente residenziale può causare interferenze radio.

2. Presentazione

2.1. Caratteristiche tecniche

	Modello 82290
Peso	0,2 kg
Dimensioni	42x50x170 mm
IP	IP20
Durata della batteria	dalle 2h alle 7,5h
Batteria	Ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V 2600 mAh
Altri	Base magnetica Ricaricabile: porta USB-C
Cavo	Cavo USB-C/USB-A fornito
Funzioni	- illuminazione principale (400lm e 1000lm) - retroilluminazione: 400lm - illuminazione finale: 100lm

3. Utilizzo

Prima di utilizzare la lampada per la prima volta, caricarla completamente per almeno 4-5 ore. La lampada deve essere caricata almeno ogni 3 mesi (anche se non viene utilizzata).

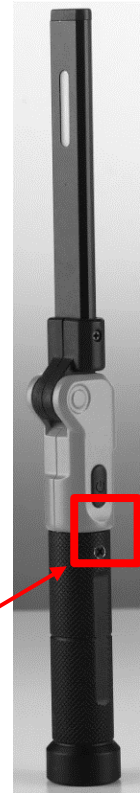
Ricarica della lampada:

- Prima della ricarica, assicurarsi di spegnere la lampada
- Collegare il cavo USB-C alla porta USB-C sulla lampada
- Durante la ricarica, le spie di ricarica lampeggeranno. Altrimenti scollegare il cavo e riavviare l'operazione.
- La ricarica è completa quando le luci smettono di lampeggiare.

Avviare:

- Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento situato sul lato della lampada (vedi schema sotto): l'illuminazione finale (100lm) si accende.
- Premere una seconda volta per accendere la luce principale a (400lm).
- Premere una terza volta per accendere la luce principale a (1000lm).
- Premere una quarta volta per accendere l'illuminazione sul retro della lampada (400lm).
- Per spegnere la lampada, premere una quinta volta o una volta dopo diversi minuti di utilizzo

Pulsante di accensione/spegnimento



4. Garanzia e conformità del prodotto

La garanzia non può essere concessa a seguito :

Uso anomalo, funzionamento non corretto, modifica non autorizzata, trasporto, movimentazione o manutenzione difettosa, utilizzo di parti o accessori non originali, interventi effettuati da personale non autorizzato, assenza di protezioni o dispositivi di sicurezza dell'operatore, il mancato rispetto delle istruzioni sopra riportate esclude il vostro macchina dalla nostra garanzia, la merce viaggia sotto la responsabilità dell'acquirente che è tenuto ad esercitare ogni ricorso contro il vettore nelle forme e nei termini di legge. Fare riferimento alle nostre Condizioni Generali di Vendita per qualsiasi richiesta di garanzia.

Protezione ambientale :



Il dispositivo contiene molti materiali riciclabili.

Ti ricordiamo che i dispositivi usati non devono essere mischiati con altri rifiuti. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli presso i punti di raccolta previsti a tale scopo. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.



OPLAADBAAR WERKPLAATSWIEL

Referentie 82290



Gebruiksaanwijzing – Vertaling van de originele instructies

Lees vóór gebruik deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en volledig door

1. Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, dient u altijd de basisveiligheidsmaatregelen te volgen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende.

Lees al deze instructies voordat u dit product gebruikt en bewaar deze informatie



1.1. Algemene instructies

1. **Gebruik in een veilige omgeving:** er mag tijdens gebruik geen risico zijn op explosies of corrosieve producten in de omgeving.
2. **Zorg voor een schone en ordelijke werkplek** : de werkplek moet zichtbaar zijn vanaf de werkplek. Rommelige ruimtes en werkbanken nodigen uit tot ongelukken
3. **Bescherming tegen elektrische schokken** : vermijd lichaamscontact met geaarde of geaarde oppervlakken (bijv. leidingen, radiatoren, fornuizen, koelkasten).
4. **Houd andere mensen uit de buurt** : Zorg ervoor dat mensen, vooral kinderen, die niet betrokken zijn bij het lopende werk, het gereedschap of het verlengstuk niet aanraken en houd ze uit de buurt van het werkgebied. Wees bijzonder waakzaam met kinderen en dieren.
5. **Forceer het product niet** : een product geeft op een veiligere manier betere resultaten bij het dieet, bij de kracht waarvoor het is ontworpen.
6. **Controleer op beschadigde onderdelen** : Voordat u het product gebruikt, onderzoekt u zorgvuldig de staat van de onderdelen om er zeker van te zijn dat ze goed functioneren en hun werk doen. Elk onderdeel in slechte staat moet worden gerepareerd of vervangen door een erkend servicecentrum, tenzij anders aangegeven in deze handleiding.
7. **Gebruik de kabel/het snoer niet in slechte omstandigheden** : ruk nooit aan de kabel/het snoer om deze uit het stopcontact te halen. Houd de kabel/het snoer uit de buurt van hitte, smeermiddelen en scherpe randen. Controleer de extensions regelmatig en vervang ze als ze beschadigd zijn
8. **Wijzig de lamp niet** : er mag geen wijziging en/of ombouw worden uitgevoerd. Het gebruik van andere accessoires of hulpstukken dan die aanbevolen in deze handleiding kan leiden tot persoonlijk letsel.
9. **Vertrouw de reparatie van het product toe aan een specialist** : dit elektrische apparaat voldoet aan de geplande veiligheidsregels. Reparaties aan elektrische apparaten die door ongekwalificeerde personen worden uitgevoerd, vormen een risico op letsel voor de gebruiker.
10. **Waarschuwing** : Het gebruik van een accessoire of hulpstuk anders dan aanbevolen in deze handleiding kan een risico op persoonlijk letsel met zich meebrengen.

1.2. speciale instructies

- Richt het licht niet rechtstreeks in uw ogen, die van een persoon of een dier.
- Schakel de lamp uit wanneer deze niet in gebruik is
- Gebruik de lamp niet in de buurt van vlammen
- Gebruik de lamp niet in de directe omgeving van brandbare materialen of gassen.
- Waarschuwing: Het gebruik van deze apparatuur in een woonomgeving kan radio-interferentie veroorzaken.

2. Presentatie

2.1. Technische eigenschappen

	Model 82290
Gewicht	0,2 kg
Dimensies	42x50x170mm
IK P	IP20
Batterijduur	2u tot 7,5u
Accu	Oplaadbare 3,7 V 2600 mAh Li-ion
Anderen	Magnetische basis Oplaadbaar: USB-C-poort
Kabel	USB-C/USB-A-kabel meegeleverd
Functies	- hoofdverlichting (400lm en 1000lm) - achtergrondverlichting: 400lm - eindverlichting: 100lm

3. Gebruik

Voordat u de lamp voor het eerst gebruikt, dient u de lamp minimaal 4-5 uur volledig op te laden. De lamp dient minimaal iedere 3 maanden opgeladen te worden (ook als de lamp niet gebruikt wordt).

De lamp opladen:

- Zorg ervoor dat u de lamp uitschakelt voordat u gaat opladen
- Sluit de USB-C-kabel aan op de USB-C-poort van de lamp
- Tijdens het opladen knipperen de oplaadlampjes. Haal anders de kabel los en start de procedure opnieuw.
- Het opladen is voltooid als de lampjes niet meer knipperen.

Beginnen:

- Druk één keer op de aan/uitknop aan de zijkant van de lamp (zie onderstaand schema): de eindverlichting (100lm) gaat aan.
- Druk een tweede keer om het hoofdlicht in te schakelen op (400lm).
- Druk een derde keer om het hoofdlicht in te schakelen op (1000lm).
- Druk een vierde keer om de verlichting aan de achterkant van de lamp (400lm) in te schakelen.
- Om de lamp uit te schakelen, drukt u een vijfde keer op of één keer na enkele minuten gebruik

Aan/uit-knop



4. Garantie en productconformiteit

De garantie kan niet worden verleend als volgt :

Abnormaal gebruik, onjuiste bediening, ongeoorloofde wijziging, gebrekkig transport, behandeling of onderhoud, gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires, interventies uitgevoerd door onbevoegd personeel, ontbreken van bescherming of apparaat dat de operator beveiligd, het niet naleven van de bovenstaande instructies sluit uw machine van onze garantie, de goederen reizen onder de verantwoordelijkheid van de koper, die verantwoordelijk is voor het uitoefenen van verhaal op de vervoerder in juridische vormen en termijnen. Raadpleeg onze Algemene Verkoopvoorwaarden voor eventuele garantieaanvragen.

Milieubescherming :



Uw apparaat bevat veel recyclebare materialen.

Wij herinneren u eraan dat gebruikte apparaten niet met ander afval mogen worden gemengd. Elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Recycle ze a.u.b. bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of uw detailhandelaar voor advies over recycling.



ŁADOWANE KOŁO WARSZTATOWE

Numer referencyjny 82290



Instrukcja obsługi – Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

Przed użyciem należy dokładnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję obsługi

1. Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE ! Podczas korzystania z elektronarzędzi należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, łącznie z poniższymi.

Przed użyciem tego produktu przeczytaj całą niniejszą instrukcję i zapisz te informacje



1.1. Ogólne instrukcje

1. **Używaj w bezpiecznym środowisku:** podczas użytkowania nie może występować ryzyko eksplozji ani produktów korozyjnych w otaczającym środowisku.
2. **Utrzymuj czyste i uporządkowane miejsce pracy :** miejsce pracy musi być widoczne ze stanowiska pracy. Brudne obszary i stoły warsztatowe sprzyjają wypadkom
3. **Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym :** unikać kontaktu ciała z uziemionymi lub uziemionymi powierzchniami (np. rurami, grzejnikami, piecami, lodówkami).
4. **Trzymaj inne osoby z daleka :** Nie pozwalaj osobom, zwłaszcza dzieciom, nie biorącym udziału w wykonywanej pracy, na dotykanie narzędzia lub przedłużki i trzymaj je z dala od obszaru pracy. ZACHOWAJ szczególną czujność w przypadku dzieci i zwierząt.
5. **Nie forsuj produktu na siłę :** produkt daje lepsze efekty w bezpieczniejszy sposób na diecie, przy mocy, dla której został zaprojektowany.
6. **Sprawdź, czy części nie są uszkodzone :** Przed użyciem produktu dokładnie sprawdź stan części, aby upewnić się, że działają prawidłowo i spełniają swoją funkcję. Każda część będąca w złym stanie musi zostać naprawiona lub wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe, chyba że w niniejszej instrukcji obsługi wskazano inaczej.
7. **Nie używaj kabla/przewodu w złym stanie :** nigdy nie szarpnij kabla/przewodu w celu odłączenia go od gniazdka elektrycznego. Trzymaj kabel/przewód z dala od źródeł ciepła, smarów i ostrych krawędzi. Regularnie sprawdzaj przedłużki i wymieniaj je, jeśli są uszkodzone
8. **Nie modyfikuj lampy :** nie należy przeprowadzać żadnych modyfikacji i/lub przeróbek. Używanie akcesoriów lub przystawek innych niż zalecane w tej instrukcji obsługi może spowodować obrażenia ciała.
9. **Powierz naprawę produktu specjalistom :** to urządzenie elektryczne jest zgodne z przewidzianymi zasadami bezpieczeństwa. Naprawy urządzeń elektrycznych wykonywane przez osoby niewykwalifikowane stwarzają ryzyko obrażeń użytkownika.
10. **Ostrzeżenie :** Używanie jakichkolwiek akcesoriów lub przystawek innych niż zalecane w tej instrukcji obsługi może stwarzać ryzyko obrażeń osób.

1.2. Specjalne instrukcje

- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy osoby lub zwierzęcia.
- Wyłącz lampę, gdy nie jest używana
- Nie używaj lampy w pobliżu płomieni
- Nie używaj lampy w bezpośrednim sąsiedztwie materiałów lub gazów łatwopalnych.
- Ostrzeżenie: Używanie tego urządzenia w środowisku mieszkalnym może powodować zakłócenia radiowe.

2. Prezentacja

2.1. Charakterystyka techniczna

	Model 82290
Waga	0,2 kg
Wymiary	42x50x170mm
IP	IP20
Żywotność baterii	2h do 7,5h
Bateria	Akumulator litowo-jonowy 3,7 V 2600 mAh
Inni	Podstawa magnetyczna Możliwość ładowania: port USB-C
Kabel	W zestawie kabel USB-C/USB-A
Funkcje	- oświetlenie główne (400lm i 1000lm) - oświetlenie tylne: 400lm - oświetlenie końcowe: 100lm

3. Używać

Przed pierwszym użyciem lampy należy ją całkowicie naładować przez co najmniej 4-5 godzin. Lampę należy ładować przynajmniej co 3 miesiące (nawet jeśli lampa nie jest używana).

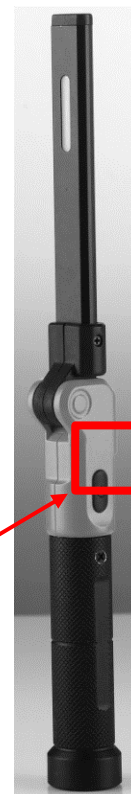
Ładowanie lampy:

- Przed ładowaniem pamiętaj o wyłączeniu lampy
- Podłącz kabel USB-C do portu USB-C lampy
- Podczas ładowania kontrolki ładowania będą migać. W przeciwnym razie odłącz kabel i rozpocznij operację ponownie.
- Ładowanie jest zakończone, gdy kontrolki przestaną migać.

Uruchomienie:

- Naciśnij jednokrotnie przycisk włączania/wyłączania znajdujący się z boku lampy (patrz schemat poniżej): włącza się oświetlenie końcowe (100lm).
- Naciśnij drugi raz, aby włączyć główne światło na poziomie (400 lm).
- Naciśnij trzeci raz, aby włączyć główne światło (1000 lm).
- Naciśnij czwarty raz, aby włączyć oświetlenie z tyłu lampy (400lm).
- Aby wyłączyć lampę, należy nacisnąć piąty raz lub raz po kilku minutach użytkowania

Przycisk włączania/wyłączania



4. Gwarancja i zgodność produktu

Gwarancja nie może zostać udzielona w przypadku :

Nieprawidłowe użytkowanie, nieprawidłowa obsługa, nieautoryzowane modyfikacje, wadliwy transport, obsługa lub konserwacja, użycie nieoryginalnych części lub akcesoriów, interwencje przeprowadzone przez nieuprawniony personel, brak zabezpieczeń lub urządzeń zabezpieczających operatora, nieprzestrzeganie powyższych instrukcji wyklucza Państwa maszyny objętej naszą gwarancją, towar podróżuje na odpowiedzialność kupującego, który jest odpowiedzialny za dochodzenie wszelkich roszczeń wobec przewoźnika w zakresie form prawnych i terminów. W przypadku jakichkolwiek wniosków gwarancyjnych należy zapoznać się z naszymi Ogólnymi warunkami sprzedaży.

Ochrona środowiska :



Twoje urządzenie zawiera wiele materiałów nadających się do recyklingu. Przypominamy, że zużytych urządzeń nie wolno mieszać z innymi odpadami. Produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy o oddawanie ich do recyklingu w wyznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



RODA DE OFICINA RECARREGÁVEL

Referência 82290



Manual de instruções – Tradução das instruções originais

Por favor, leia este manual de instruções cuidadosa e completamente antes de usar

1. Instruções de segurança

AVISO ! Ao usar ferramentas elétricas, siga sempre as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais, incluindo os seguintes.

Leia todas estas instruções antes de usar este produto e guarde estas informações



1.1. Instruções gerais

1. **Utilização em ambiente seguro:** não deve haver risco de explosões ou produtos corrosivos no ambiente circundante durante a utilização.
2. **Mantenha uma área de trabalho limpa e ordenada :** a área de trabalho deve ser visível da posição de trabalho. Áreas bagunçadas e bancadas de trabalho são um convite a acidentes
3. **Proteção contra choque elétrico :** evite o contato corporal com superfícies aterradas ou aterradas (por exemplo, canos, radiadores, fogões, refrigeradores).
4. **Mantenha outras pessoas afastadas :** Não permita que pessoas, especialmente crianças, não envolvidas no trabalho em andamento, toquem na ferramenta ou na extensão e mantenha-as afastadas da área de trabalho. ESTEJA particularmente vigilante com crianças e animais.
5. **Não forçar o produto :** um produto dá melhores resultados de forma mais segura na dieta, na potência para a qual foi concebido.
6. **Verifique se há peças danificadas :** Antes de usar o produto, examine cuidadosamente o estado das peças para garantir que estejam funcionando corretamente e fazendo seu trabalho. Qualquer peça em mau estado deve ser reparada ou substituída por um centro de serviço autorizado, salvo indicação em contrário neste manual de instruções.
7. **Não utilize o cabo/cabo em más condições :** nunca sacuda o cabo/cabo para desconectá-lo da tomada elétrica. Mantenha o cabo longe de calor, lubrificantes e pontas afiadas. Examine as extensões regularmente e substitua-as se estiverem danificadas
8. **Não modifique a lâmpada :** nenhuma modificação e/ou reconversão deve ser realizada. O uso de acessórios ou acessórios diferentes dos recomendados neste manual de instruções pode resultar em ferimentos pessoais.
9. **Confie a reparação do produto a um especialista :** este aparelho eléctrico cumpre as normas de segurança previstas. As reparações em aparelhos eléctricos efectuadas por pessoas não qualificadas representam um risco de lesões para o utilizador.
10. **Atenção :** O uso de qualquer acessório ou acessório diferente do recomendado neste manual de instruções pode representar risco de ferimentos às pessoas.

1.2. Instruções Especiais

- Não direcione a luz diretamente para seus olhos, de uma pessoa ou de um animal.
- Desligue a lâmpada quando não estiver em uso
- Não use a lâmpada perto de chamas
- Não use a lâmpada nas imediações de materiais ou gases inflamáveis.
- Aviso: Operar este equipamento em ambiente residencial pode causar interferência de rádio.

2. Apresentação

2.1. Características técnicas

	Modelo 82290
Peso	0,2 kg
Dimensões	42x50x170mm
PI	IP20
Vida útil da bateria	2h às 7h50
Bateria	Íon de lítio recarregável 3,7v 2600mAh
Outros	Base magnética Recarregável: porta USB-C
Cabo	Cabo USB-C/USB-A fornecido
Funções	- iluminação principal (400lm e 1000lm) - iluminação traseira: 400lm - iluminação final: 100lm

3. Usar

Antes de usar a lâmpada pela primeira vez, carregue-a totalmente por pelo menos 4-5 horas. A lâmpada deve ser carregada pelo menos a cada 3 meses (mesmo que a lâmpada não seja usada).

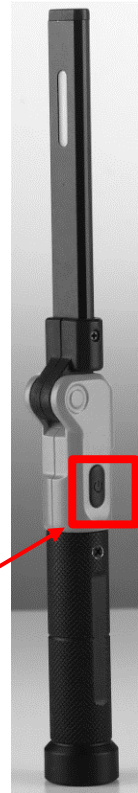
Carregando a lâmpada:

- Antes de carregar, certifique-se de desligar a lâmpada
- Conecte o cabo USB-C à porta USB-C da lâmpada
- Durante o carregamento, as luzes de carregamento piscarão. Caso contrário, desconecte o cabo e reinicie a operação.
- O carregamento estará concluído quando as luzes pararem de piscar.

Comece:

- Pressione uma vez o botão liga/desliga localizado na lateral da lâmpada (veja o diagrama abaixo): a iluminação final (100lm) acende.
- Pressione uma segunda vez para acender a luz principal em (400lm).
- Pressione uma terceira vez para acender a luz principal em (1000lm).
- Pressione uma quarta vez para acender a iluminação na parte traseira da lâmpada (400lm).
- Para desligar a lâmpada, pressione uma quinta vez ou uma vez após vários minutos de uso

Botão de ligar/desligar



4. Garantia e conformidade do produto

A garantia não pode ser concedida nos seguintes casos :

Uso anormal, operação incorreta, modificação não autorizada, transporte, manuseio ou manutenção defeituosos, uso de peças ou acessórios não originais, intervenções realizadas por pessoal não autorizado, ausência de proteção ou dispositivo de segurança do operador, o não cumprimento das instruções acima exclui o seu máquina da nossa garantia, a mercadoria viaja sob a responsabilidade do comprador que se responsabiliza por exercer qualquer recurso contra o transportador nas formas e prazos legais. Consulte as nossas Condições Gerais de Venda para qualquer pedido de garantia.

Proteção Ambiental :



Seu dispositivo contém muitos materiais recicláveis.

Lembramos que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos. Os produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Por favor, recicle-os nos pontos de recolha previstos para o efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.



ΕΠΑΝΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΤΡΟΧΟΣ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

Αναφορά 82290



Εγχειρίδιο οδηγιών – Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

Διαβάστε προσεκτικά και πλήρως αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση

1. Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, να ακολουθείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού από μωλ, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω.

Διαβάστε όλες αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και αποθηκεύστε αυτές τις πληροφορίες



1.1. Γενικές οδηγίες

1. **Χρήση σε ασφαλές περιβάλλον:** δεν πρέπει να υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων ή διαβρωτικών προϊόντων στο περιβάλλον περιβάλλον κατά τη χρήση.
2. **Διατηρήστε καθαρό και τακτοποιημένο χώρο εργασίας :** ο χώρος εργασίας πρέπει να είναι ορατός από τη θέση εργασίας. Οι ακατάστατοι χώροι και οι πάγκοι εργασίας προκαλούν ατυχήματα
3. **Προστασία από ηλεκτροπληξία :** αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες ή γειωμένες επιφάνειες (π.χ. σωλήνες, καλοριφέρ, σόμπες, ψυγεία).
4. **Κρατήστε άλλα άτομα μακριά :** Μην επιτρέπετε σε άτομα, ειδικά παιδιά, που δεν εμπλέκονται σε εργασίες σε εξέλιξη, να αγγίζουν το εργαλείο ή την προέκταση και κρατήστε τα μακριά από την περιοχή εργασίας , **ΝΑ ΕΙΣΤΕ** ιδιαίτερα προσεκτικοί με τα παιδιά και τα ζώα.
5. **Μην πιέζετε το προϊόν :** ένα προϊόν δίνει καλύτερα αποτελέσματα με πιο ασφαλή τρόπο στη δίαυα, με την ισχύ για την οποία έχει σχεδιαστεί.
6. **Ελέγξτε για κατεστραμμένα μέρη :** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, εξετάστε προσεκτικά την κατάσταση των εξαρτημάτων για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν σωστά και κάνουν τη δουλειά τους. Οποιοδήποτε εξάρτημα σε κακή κατάσταση πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
7. **Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο/καλώδιο σε κακές συνθήκες :** μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο/καλώδιο για να το αποσυνδέσετε από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο/καλώδιο μακριά από θερμότητα, λιπαντικά και αιχμηρές άκρες. Ελέγχετε τακτικά τις επεκτάσεις και αντικαταστήστε τις εάν έχουν υποστεί ζημιά
8. **Μην τροποποιείτε τη λάμπα :** δεν πρέπει να πραγματοποιηθεί καμία τροποποίηση ή/και μετατροπή. Η χρήση αξεσουάρ ή εξαρτημάτων διαφορετικών από αυτά που συνιστώνται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
9. **Αναθέστε την επισκευή του προϊόντος σε έναν ειδικό :** αυτή η ηλεκτρική συσκευή συμμορφώνεται με τους προγραμματισμένους κανόνες ασφαλείας. Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές που πραγματοποιούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ενέχουν κίνδυνο τραυματισμού του χρήστη.
10. **Προειδοποίηση :** Η χρήση οποιουδήποτε αξεσουάρ ή εξαρτήματος άλλου από αυτό που συνιστάται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών μπορεί να εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού ατόμων.

1.2. Ειδικές Οδηγίες

- Μην κατευθύνετε το φως απευθείας στα μάτια σας, σε αυτά ενός ανθρώπου ή ενός ζώου.
- Σβήνετε τη λάμπα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε φλόγες
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε άμεση γεινίαση με εύφλεκτα υλικά ή αέρια.
- Προειδοποίηση: Η λειτουργία αυτού του εξοπλισμού σε οικιακό περιβάλλον μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ραδιοφώνου.

2. Παρουσίαση

2.1. Τεχνικά χαρακτηριστικά

	Μοντέλο 82290
Βάρος	0,2 κιλά
Διαστάσεις	42x50x170mm
IP	IP20
Διάρκεια ζωής μπαταρίας	2h έως 7,5h
Μπαταρία	Επαναφορτιζόμενο 3,7v 2600mAh Li-ion
Οι υπολοίποι	Μαγνητική βάση Επαναφορτιζόμενη: Θύρα USB-C
Καλώδιο	Παρέχεται καλώδιο USB-C/USB-A
Λειτουργίες	- κύριος φωτισμός (400lm και 1000lm) - οπίσθιος φωτισμός: 400lm - Τελικός φωτισμός: 100lm

3. Χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη λάμπα για πρώτη φορά, φορτίστε πλήρως τη λάμπα για τουλάχιστον 4-5 ώρες. Η λάμπα θα πρέπει να φορτίζεται τουλάχιστον κάθε 3 μήνες (ακόμα και αν η λάμπα δεν χρησιμοποιείται).

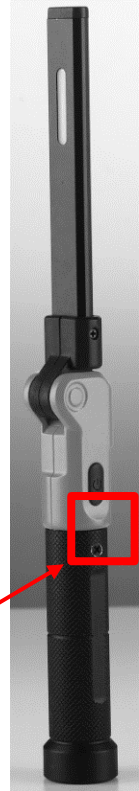
Φόρτιση της λάμπας:

- Πριν τη φόρτιση, φροντίστε να σβήσετε τη λάμπα
- Συνδέστε το καλώδιο USB-C στη θύρα USB-C της λάμπας
- Κατά τη φόρτιση, τα φώτα φόρτισης θα αναβοσβήσουν. Διαφορετικά, αποσυνδέστε το καλώδιο και ξεκινήστε ξανά τη λειτουργία.
- Η φόρτιση ολοκληρώνεται όταν τα φώτα σταματήσουν να αναβοσβήνουν.

Ξεκίνα:

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης που βρίσκεται στο πλάι της λάμπας μία φορά (δείτε το παρακάτω διάγραμμα): ο τελικός φωτισμός (100lm) ανάβει.
- Πατήστε μια δεύτερη φορά για να ανάψετε το κεντρικό φως στα (400lm).
- Πατήστε για τρίτη φορά για να ανάψετε το κεντρικό φως στα (1000lm).
- Πατήστε για τέταρτη φορά για να ανάψετε το φωτισμό στο πίσω μέρος της λάμπας (400lm).
- Για να σβήσετε τη λάμπα, πατήστε για πέμπτη φορά ή μία φορά μετά από αρκετά λεπτά χρήσης

Κουμπί
ενεργοποίησης/απενερ
γοποίησης



4. Εγγύηση και συμμόρφωση προϊόντος

Η εγγύηση δεν μπορεί να χορηγηθεί ως εξής :

Μη φυσιολογική χρήση, λανθασμένη λειτουργία, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση, ελαττωματική μεταφορά, χειρισμός ή συντήρηση, χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων ή εξαρτημάτων, παρεμβάσεις από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, απουσία προστασίας ή συσκευής που ασφαλίζει τον χειριστή, η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες αποκλείει μηχανήματα από την εγγύησή μας, τα εμπορεύματα ταξιδεύουν με ευθύνη του αγοραστή που είναι υπεύθυνος για την άσκηση οποιασδήποτε προσφυγής κατά του μεταφορέα σε νομικές μορφές και προθεσμίες. Ανατρέξτε στους Γενικούς Όρους Πώλησής μας για οποιοδήποτε αίτημα εγγύησης.

Την προστασία του περιβάλλοντος :



Η συσκευή σας περιέχει πολλά ανακυκλώσιμα υλικά.

Σας υπενθυμίζουμε ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές δεν πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα απορρίμματα. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε τα στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.